DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

5 CÉNTIMOS NÚMERO

La Voz de Guipúzcoa

5 CÉNTIMOS NÚMERO

Diario Republicano

Año XIII — Núm. 4.511

PRECIOS DE INSERCION

En cuarta plana, diez céntimos la línea.—En tercera plana, cincuenta céntimos la línea.—Gacetillas, setenta y cinco céntimos línea.—Anuncios en primera plana, 1,25 peseta la línea.—Remesas y comunicados, 4 precios convencionales desde dos á veinte y cinco pesetas la línea.—Esquelas mortuorias en primera plana 4 una columna, 50 pesetas, á dos columnas, 100 pesetas; á tres columnas, 200 pesetas; á cuatro columnas, 300 pesetas; á cinco columnas, 400 pesetas; á seis columnas, 500 pesetas; en tercera plana á una columna 10 pesetas; á dos columnas, 20 pesetas; á tres columnas, 30 pesetas; á cuatro columnas, 80 pesetas; á cinco columnas, 100 pesetas, á seis columnas, 150 pesetas.—Bebajas convencionales en los anuncios, siempre que pasen de quince inserciones.—PAGO ADELANTADO.

SAN SEBASTIAN—Viernes 31 de Diciembre de 1897

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gustaria, 14, bajo.

Teléfono número 24.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

SAN SEBASTIAN: tres meses, cuatro pesetas; seis meses, ocho pesetas; un año, diez y seis pesetas.—PROVINCIAS: tres meses, cuatro pesetas cincuenta céntimos; seis meses, nueve pesetas; un año, diez y ocho pesetas.—EXTRANJERO: seis meses, veinte y cinco francos; un año, cuarenta y ocho francos.—Pídese á los diez días de terminado.—Número suelto, cinco céntimos.—Número atrasado, veinte y cinco céntimos.—PAGO ADELANTADO.

HABILIDADES

Hay, en *La Unión Vascongada*, un pequeño Maquiavelo que está haciendo nuestras delicias desde hace bastante tiempo. El hombre se considera, sin duda, dotado del don de revolver el mundo (por supuesto, este mundo pequeñísimo de Guipúzcoa) y se ha lanzado á realizar sus hazañas desde las columnas del periódico neo.

Su gran preocupación, somos nosotros, los republicanos. Y, ¡qué cariño nos tiene! ¡Con qué afecto, con qué ternura solicitud nos trata! ¡Cómo se entristece, cómo llora el pobrecito ante la sola idea de que los republicanos seamos engañados por esos pícaros de fusionistas! Para que no nos engañen, solo para eso, solo para que no nos engañen, vela el pequeño Maquiavelo, sin otra intención, sin más propósito que ese propósito santo de que los monárquicos nos traten con la consideración que nosotros merecemos.

Gracias por tanta solicitud. Si alguna vez tenemos ocasión de traducir en hechos ese sentimiento de gratitud que inunda hoy nuestra alma, pierda cuidado el pequeño Maquiavelo, ya se lo mostraremos sacándole á la expectación pública agarrado por la oreja para regocijo de nuestros correligionarios. ¡Oh! ¡con qué inefable placer veran estos á su defensor..... mestizo!

***

Y ahora, ¿oigan os dos palabras nuestro adorado Metternick. ¿No es verdad que sería muy hermoso que por arte del diablo se dividieran los elementos que fueron unidos en la última elección municipal? ¡Hermoso, hermosísimo! ¿Qué duda tiene? Porque así, y solo así, triunfaría un candidato reaccionario. Pues ahí es nada; resolver un problema insoluble, el problema de sacar triunfante de las urnas un Satrústegui, y á falta de éste un integro ó un carlista cualquiera,....! ¡Derrotar al candidato de la inteligencia de republicanos y liberales.....! ¡Seguir dominando, lanzando sobre este pueblo la afrenta de someterlo á la voluntad de jesuítas y beatas! ¡Qué hermoso sueño! ¡Y cómo fortalece el alma pensar que ese sueño podría convertirse en realidad..... sembrando la cizaña entre republicanos y liberales.....!

Muy hermoso es todo eso, pero es mucho más necio que hermoso. Cuanto más y mejor se nos demuestre á los republicanos que unidos con los liberales triunfamos, y que separados de los liberales triunfa..... la *reacción*, más resueltos hemos de estar siempre á mantener la unión. Para comprender esto, no se necesita ser ningún Metternick, basta tener sentido común.

Ese sentido común que le falta al articulista al atribuir á algunos republicanos la idea de presentar como candidato á un..... exe, liberano. ¡Qué gracia y qué ingenio!

JESUITERIAS

Los Incorregibles

III

Sobre las causas de la aversión que tienen muchos á los jesuítas, por Yorium Galindo, Cantabro.

(CONTINUACION)

También les ocasiona á los jesuítas no pequeña odiosidad la grande estima en que se tienen y el tratarse de operarios de grandes vuelos y que no pueden trabajar en la Iglesia de Dios si no es abundando en toda suerte de riquezas y comodidades no cuidándose de lo que puede pasar á los monjes y demás que ayudan también al pueblo, de si hambrean ó tienen que comer, unicamente atentos á pasarlo bien y á lograr las grandes rentas con que pueden levantar las costosas fabricas de sus colegios (1).

Así vemos no importarles gran cosa el ser gravosos á los príncipes y gente noble y hacer grandes huecos en sus erarios aun á costa de provincias enteras, siendo así que, á fuer de religiosos y por el celo del bien común que dicen profesar debieran procurar, ante todo, que sus trabajos y misiones costasen lo menos posible á los demás: «Si estimas al pueblo—dice Ciceron—aparta de tí aun la sospecha de tu provecho particular».

En realidad de verdad si los príncipes viesen el perjuicio que les trae este afán de constituir que tienen los jesuítas, emplearían su elocuencia en disuadirlos de semejante manía exhortándolos á atender á las necesidades de los que, sumidos en el error, no se convierten al catolicismo por miedo á la pobreza, como que con conversiones de esa índole cesaría toda esperanza de mantenerse á sí, á sus mujeres y á sus hijos y les repetirían aquel dicho de Clemente Alejandrino: «Sé que Dios nos ha dado el poder de usar las cosas pero en tanto y no creas en cuanto nos es necesario y en lo que establece la costumbre común porque es absurdo y mal visto que uno viva espléndidamente mientras muchos padecen hambre; justo más gloriosa es hacer el bien que no morar en magníficas habitaciones y cuánto más prudente es gastar el dinero en las almas de los hombres que no en piedras y en oro!»

Con tanto más empeño debieron procurar esto los príncipes cuanto por experiencia de algunos de la misma Compañía saben de cuanta importancia haya sido en muchos casos para mover los ánimos de los hombres el amor de la pobreza no aparente sino verdadero. De los chinos y de los indios dice Possolino (libro IV cap. 9 de su *Bibliptheca*) «que el ver el desprecio que hacen los jesuítas del dinero y de las cosas humanas se admiran extraordinariamente de ellos, preparándose con esto á abrazar la religión cristiana». Es necesario, pues, que se verifique lo que vulgarmente se dice:

«Colum, non animum mutant qui trans mare currunt.»

«Los que pasan el mar cambian de cielo pero no de ánimo.»

Los jesuítas se muestran de muy distinta manera entre nosotros los europeos que entre los indios y los chinos: no se hartan de atesorar y después de haber proveido abundantemente á la comida, amontonan todavía más y para los extranjeros de la Iglesia, ya para hacer más grandes y más comodas sus casas, ya para hermosear sus jardines, ya para dispener sus teatros para las comedias, los cuales, si no son muy lujosos no sirven para las representaciones; en fin en otras muchas cosas aun las menos necesarias. En lo cual si hay que decir la verdad aun cuando se propongan en ello buen fin, esto es el provecho de las almas y la gloria de Dios nadie negará que los jesuítas dan muestra de poner su confianza más en los auxilios humanos que no en el divino. Por esto tal vez Dios bendice menos sus esfuerzos y no les concede la gracia de los milagros como acontece á las demás órdenes religiosas por ser hombres de poca fe y tener ojos en las manos y no creer sino en lo que ven ni más ni menos que los que según Cristo son poco firmes en la fe. «*No queramos andar demasiado solícitos, diciendo: ¿Qué comeremos y qué beberemos ó con que nos vestiremos? Estas cosas preocupan á los gentiles*» y á saber á los que no tienen fe; mas es propio de la fe que obra milagros *creer en la esperanza contra la esperanza que excluye desconfiado sino dar gloria á Dios que llama á las cosas que no son como á las que son.*

(Continuará)

CARLISTERIAS

Nuevamente vuelve á aparecer en la prensa madrileña la nota carlista.

Los periódicos monárquicos al reproducir la noticia de la adhesión que muchos curas de la provincia de Tarragona han dirigido á Don Carlos, se limitan á preguntar: «Y donde ponen esos sacerdotes los consejos de Sanidad de León XIII?»

Pero, estimadísima compañera, ¿para cuen ustedes de su burro? Pues apenas hace tiempo que estamos diciendo nosotros que de los consejos del papa hacen los curas carlistas el mismo caso que de las coplas de Calainos. Para ellos el género del papa es femenino, esto es, el papa una papa.

Con mucha más energía y mucha más razón, comenta *El País* dicha noticia y la del mensaje que los seminaristas de Tarragona han dirigido á los estudiantes carlistas de Madrid, en el cual mensaje dicen, entre otras cosas, que son «*carlistas todos entusiastas y convencidos*, dispuestos siempre á todo clase de sacrificios, hasta de la misma vida, etc., etc...»

A lo cual contesta *El País*:

«Si tan valientes se sienten, ¿por qué no van á la guerra de Cuba? ¿por qué se eximen del servicio militar y dejan que otros se rompan el bautismo?

¡Ya verían los muy curas si se encontraran ante una negrada en la manigua, qué diferencia más grande hay entre gritar en *El Correo Español* y pelearse de veras!»

No cuanto al mensaje de los curas de Tarragona dice *El País*:

«El clero español—el más fanático é ignorante de Europa—solo muestra adhesión á los cuartos que le paga el Estado liberal; pero á pesar de la paga y los halagos oficiales, siempre tira al monte.

Los curas liberales son verdaderos mirlos blancos.

Los curas arrimados á Mella, esos no se apean de su D. Carlos; y son y se llaman carlistas, á pesar de faltar á la ley de Dios y á las doctrinas de Jesús y á lo mandado por el Papa.»

***

Vaya la última novedad sobre don Carlos, según la refiere don Carlos:

«Se ha dicho hoy que han llegado á París emisarios de don Carlos, y que se ha celebrado en aquella capital una reunión de personajes legitimistas y carlistas españoles, en la cual se ha tratado de la abdicación de don Carlos en favor de su hijo don Jaime.

Los que residen en Madrid, á algunos de los cuales hemos preguntado acerca de es tas noticias, nada saben ó nada han querido decir por lo menos del proyecto de abdicación, pero no se han ocultado esas esperanzas de que muy en breve nos sorprenderán sucesos inesperados de gran trascendencia.

El acto de la abdicación, si ésta llegara á realizarse, tendría verdaderamente importancia política, porque es sabido que entre los carlistas tiene más simpatías don Jaime desde la ruidosa cuestión con Boet, y más aun desde que don Carlos contrajo matrimonio en segundas nupcias con doña Berta.

Pero además hay otro razón para atribuir al suceso importancia, y es la de que el carlismo se desligaría por este medio de los compromisos contraídos por el Pretendiente, que en cierto modo le impedían autorizar movimiento alguno.

El gobierno nada teme de este partido, confiando en que no ha de encontrar apoyo alguno en la opinión pública; pero no se necesita este apoyo para proporcionarle un serio disgusto y darle algún ruido.

Parece que los carlistas se han propuesto plagiar el banquete alfonsino del palacio de Basilewski, de donde salió el proyecto que se realizo en Segunto.»

***

Para terminar, *El Correo Español* dá ayer la noticia de que don Jaime ha sido trasladado al regimiento de husares de la guardia de Grodno.

El periódico carlista le felicita, sin duda porque encuentra bien recompensados los servicios del joven príncipe al monarca y á la nación que no profesan la religión católica apostólica romana.

Á TRAVES DE LA FRONTERA

Suma y sigue

¡Qué de líos! Vean ustedes.

El día 24 de Octubre recibió Mr. Hadamard una carta en que se le amenazaba de muerte á él y á Mr. Mathieu Dreyfus, si persistían en su campaña en favor del deportado en la isla del Diablo.

Comenta *Le Siecle* este documento y refiere la forma en que llegó á manos de Mr. Hadamard.

Existe en París, dice *Le Siecle*, en el pasaje de la Opera, una agencia encargada de poner en el correo de provincias ó del extranjero las cartas escritas en París.

Pues bien, en Noviembre último, recurrió á los servicios de esta agencia *fin de siecle*, el comandante Esterhazy.

Se recordará quizás que pocos días después de la denuncia presentada por monsieur Mathieu Dreyfus, mostró la condesa de Esterhazy á un periodista, carta de su marido fechada en Londres.

El comandante no había estado en Londres, pero su carta había sido enviada á aquella capital, por la agencia parisiense que tiene su sucursal en Hanway Street número 22.

No era esta la primera vez que Mr. Esterhazy recurría á esta agencia.

Varias semanas antes de la intervención de Mr. Schurer Kestner en el asunto de la reivindicación del capitán Dreyfus, recibió Mr. Hadamard, padre político, como es sabido, del condenado por traidor á su patria, una carta escrita en letras mayusculas, toda ella.

En el sobre de esta carta decía el timbre postal: *Lyón, place des Terreaux.*

Nada sería esa más que expresiva.

El desconocido y anónimo comunicante de Mr. Hadamard, amenazaba la muerte á éste y á Mathieu Dreyfus si continuaban favoreciendo la causa del condenado.

Nada, ya muerte se cernía sobre sus cabezas.» En una palabra: amenazas terminantes y formales.

Hoy está probado que la carta en cuestión fué remitida (escuchen ustedes) y esto no lo dice el Siglo, sino nosotros, para que se vea bien el lío) fué remitida por el comandante Esterhazy á París, á la agencia del pasaje de la Opera; de París, la expidió la agencia, con sobre, á su sucursal de Lyón; esta sucursal volvió á remitir la epístola encomienda á la capital de Francia por las oficinas de correos á la Place des Terreaux y... al fin llegó á manos de Mr. Hadamard.

Añade el *Siecle* que lo más curioso del caso es que en el momento mismo en que dicha carta era entregada á su destinatario Mr. Hadamard, es decir, el día 24 de Octubre, los periódicos publicaban frases parecidas á las que contenía la carta, sino porque sin duda no habrá salido aun de su apoteosis con tal cúmulo de lías.

BASOLAE.

1897

BALANCE ANUAL

Julio

Día 1.—Muere en esta ciudad el señor don Fermín Machimbarrena.

—Se celebran las fiestas euskaras en Oyarzun.

Día 3.—Llega la familia real á esta ciudad.

—Llega el obispo de Bayona.

Día 4.—Fondea en la Concha el *Destructor*.

Día 5.—Fondea en la Concha el *General Valdes*.

—Recepción regia en la Casa Consistorial.

Día 6.—Llega el príncipe japones Tokeito Arisugawa.

Día 7.—Revista militar en el campo de maniobras en honor del príncipe japonés.

—Terminan las fiestas de Oyarzun.

Día 8.—Marcha la embajada japonesa.

—Llega el embajador de inglaterra.

Día 9.—Llega el embajador de Alemania.

Día 15.—Suscripción del empréstito de Filipinas. San Sebastián se suscribe por 3.025 000 pesetas.

—Llega á esta población don Emilio Castelar.

Día 23.—Llega el señor Cánovas del Castillo á San Sebastián.

Día 25.—Inauguración de la nueva Iglesia de San Ignacio.

—Primer estreno de la temporada en el Gran Casino.

Día 26.—Debut de la compañía del Teatro Lara en el Gran Casino.

Día 29.—Marcha á Santa Agueda el señor Cánovas del Castillo con su señora.

Día 30.—Consegracion del nuevo templo del Buen Pastor.

Día 31.—Inauguración del citado templo.

—Llegada de los socialistas bilbainos á bordo del vapor *Siglo*.

—Inauguración del Velódromo de Atocha con grandes carreras internacionales.

Agosto

Día 1.°—Meeting socialista en el Circulo Federal.

—Inauguración de las corridas de toros, con Gaviea y Dominguin.

Día 2.—Llega á Santa Agueda el ministro de Ultramar.

Día 3.—Llega á San Sebastián la infanta doña Isabel.

Día 4.—Concierto en el Gran Casino con asistencia de la reina y las infantas.

Día 5.—Marcha la infanta Isabel á Madrid.

Día 6.—Llega el señor Canalejas á esta ciudad.

Día 7.—Llega á San Sebastián el ministro de Ultramar.

Día 8.—Es asesinado en Santa Agueda el señor Cánovas del Castillo.

Día 9.—Llegan á Santa Agueda el presidente del Senado, el señor Castelar y otros personajes.

—Es embalsamado el cadáver del señor Cánovas.

—Inaugúrase la Exposición de Bellas Artes Industriales.

Día 10.—Conducción del cadáver del señor Cánovas desde Santa Agueda á Zumarraga.

—Llegan á San Sebastián el general Blanco y el cardenal Cascajares.

Día 15.—Llega á San Sebastián el general Polavieja.

—Celebrase en Vergara el consejo de guerra para juzgar á Angiolillo.

Día 16.—Inauguración de la Kermesse en la Plaza de Guipuzcoa.

Día 17.—Marcha el general Polavieja á Madrid.

—Llega á San Sebastián el nuevo ministro del Japon.

—Visita la reina la Exposición.

Día 18.—Llega el presidente interino del consejo de ministros, general Azcárraga.

Día 20.—Funerales en Santa María por el alma del Sr. Cánovas.

—Es ejecutado en Vergara Angiolillo.

—La reina confirma los poderes al general Azcárraga.

Día 21.—Inauguración del tranvia eléctrico entre Alegorrieta y Rentería.

Día 25.—Regresa á Madrid el general Azcárraga.

Día 30.—Baile de sociedad en el Club-Cantábrico.

Septiembre

Día 1.°—Llega á San Sebastián el nuevo embajador de los Estados Unidos, mister Woodford.

—Llega á San Sebastián la banda de música de Toulousse.

Día 5.—«Meeting» Integrista en Azpeitia.

—Ultima corrida de toros de la temporada.

—Regatas á remo en la Concha.

—Asesinato de un cabo de serenos por un sereno.

Día 7.—Muere en esta ciudad la duquesa de Sotomayor.

Día 8.—Regatas en la Concha.

—Corrida de toros en Fuenterrabia.

Día 12.—La reina regente en Miramar al embajador Mr. Woodford.

Día 15.—Catástrofe ocurrida en el paso á nivel del ferrocarril en las Ventas de Irun.

—Marcha á Paris, mister Taylor.

Día 18.—Primera entrevista entre el ministro de Estado y Woodford.

Día 20.—Presentación en el Ayuntamiento de los obreros de la traida de aguas á quienes no pagaba el contratista.

Día 22.—Llegan á San Sebastián los reyes de Servia.

—Ultimo concierto de la orquesta en el Gran Casino.

Día 26.—Suspensión del viaje real anunciado para el siguiente día.

Día 28.—Viaje de la corte á Madrid.

Octubre

Día 1.°—Muere el arquitecto municipal don Nemesio Barrio.

Día 2.—Solemne inauguración de la estatua de Legazpi en Zumarraga.

—Dimite el alcalde, don Severo Aguirre Miramon.

Día 5.—Dan comienzo á las maniobras militares las fuerzas del batallon de Valencia.

Día 11.—Llega el señor Labra á San Sebastian.

Día 14.—Es nombrado alcalde de esta ciudad don Miguel Aldube.

Día 15.—Llega á Irun y pasa por esta ciudad el rey de Siam.

Día 25.—Muere el fiscal de esta Audiencia don Angel Asuero.

Día 26.—Explosion de una granada en Hernani resultando varios jovenes heridos.

Día 29.—Incendios en la calle de Churruca y en Rentería.

—Inauguración del tranvia eléctrico hasta Venta-berri.

Noviembre

Día 4.—Discurso del señor Llorens en el Circulo Carlista.

Día 11.—Se celebra en Irún con gran pompa la fiesta de la Libertad.

Día 13.—Concierto del Orfeón Donostiarra en el Teatro.

Día 21.—Carreras velocipédicas en el Velódromo é inauguración del Veloz Club.

Diciembre

Día 4.—El cuerpo de artillería celebra á su patrona Santa Bárbara.

Día 8.—La infantería celebra la festividad de su patrona.

Día 10.—Celebrase en Tolosa el banquete liberal en conmemoración del levantamiento del sitio carlista.

Día 15.—Heroico salvamento de un niño caido al mar, por cuatro hombres.

Día 16.—Algazara popular nocturna, que continuo al siguiente día por la paz en Filipinas.

Día 19.—Inauguración de la tómbola á beneficio de la Cruz Roja en la Casa Consistorial.

Día 21.—Se celebra la tradicional feria de Santo Tomás.

Día 24.—Reparto en el Gran Casino de juguetes y dulces á los niños pobres.

Día 25.—Baile de niños en el Gran Casino.

CRONICA DEL DIA

El viento y el mar.—Las incomunidas.—La vuelta al mundo.—Notas de viajes y de sociedad.—La fiesta de los bueyes.

Cuando ayer no se ha dado por descubierta la navegación aérea, crean ustedes que no se descubre nunca.

Podrá hacer esfuerzos la ciencia para que volemos los que no hemos nacido volátiles; pero más esfuerzos hizo ayer el viento y no lo consiguió.

Pudemos estar tranquilos por lo que respecta á ese punto. El viento no puede con nosotros. San Sebastián está asentado sobre firme.

Riámonos de los ciclones, que ya procurará el mar reirse de nosotros al romper con rabia contra la Zurriola.

***

Teodremos que desdecirnos de lo que días pasados consignábamos sobre las incomunicadas.

Un estimable é ilustrado periódico de Madrid reproduce dos de las noticias de nuestra Crónica del día 28: la del nuevo servicio de Ripperts y la de la huelga de peluqueros por la subida de derechos al aceite de bellotas.

Y lo gracioso es que seguidamente copia otra noticia de un diario de Salamanca y hace constar que debe tratarse de una inocentada.

***

De hoy á mañana debe llegar á esta ciudad el subteniente de artillería del ejército francés M. Gaudeaux, que va dando la vuelta al mundo á pié.

Ni la excentricidad es nueva ni la noticia ofrece atractivo alguno ya.

Habiendo excelentes barcos y trenes rápidos, no se le ocurre dar la vuelta al mundo á pié más que á Andrés, el mozo de bás cula en la estación del ferrocarril.

***

Ha regresado á Madrid después de recoger á su hija de un colegio de Vergara el pretendiente al trono de Francia, general Borbon y Castelvi.

—El próximo martes pasará por esta capital en dirección á Londres el nuevo embajador de España en aquella capital, señor conde de Rascon.

—Han marchado de nuevo á sus posesiones de Madrid, con sus intimos amigos los marqueses de Lopez Bayo, los condes de Valdelagrana.

Como de costumbre, han invitado á otros varios amigos, que pasarán con ellos algunos dias, dedicados á los placeres de la caza.

—Dice un periódico madrileño que todas las mañanas, desde hace algunos dias, sale de la calle de San Marcos, donde vive el Sr. Hermejillo, el *mail coah* de este señor, ocupado por él y por varios amigos de tan distinguido *sportman*.

Van todos á los terrenos que se hallan detrás del Retiro, donde juegan animadas partidas de *foot ball*.

No hace aun mucho tiempo hizo su aparición en Madrid, con gran éxito, el juego del *polo*. Ahora empieza á privar el *football*, con éxito extraordinario tambien.

Es posible que en breve organicen los aficionados á este *sport* una fiesta, á la que serán invitadas las aristocráticas señoras.

—Han suspendido el viaje que en la primera decena del mes próximo tenian proyectado á la Habana los señores de Gilberga.

***

Esta tarde á las cinco se verificará en el salon teatro de Bellas Artes el segundo concierto con arreglo al programa ya conocido.

***

Los aficionados á la tradicional fiesta de los bueyes nos preguntan á todas horas cuándo se celebra la anunciada corrida para festejar la pacificación de Filipinas.

No lo sabemos, y nos alegraria saberlo para que nos dejen como en Filipinas.

Es decir, en paz.

JUAN DEL PUYUELO.

Nota del Dia

Vete con Dios, arrastran,
mal año, impenitente, perro...
Así le despedían
al llegar el año nuevo
cuando le daba su noche
al que termina por muerto
los que del 97
no se quedan satisfechos.
¡Ha sido tan malo! ¡Vaya!
No todo el mundo es Romero,
ni Wéyler es somos todos
ni viven más que los reos,
ni ha caido mucho mas;
tuvo tambien algo bueno;
hay muchas cosas peores
y pasan en estos tiempos.
Que no resulte peor
el próximo que mira el cielo
y de seguro nos damos
con una piedra en los pechos.
Que ha dejado terminar
la guerra de Cuba, es cierto;
pero acabó con dos guerras
por los dos extremos;
la de Filipinas una;
otra aquí; la que los reos
declaran declarados
á todo lo que es progreso
y democracia, tomando
por tiempo el Ayuntamiento,
y si quedan todavía
algunos filibusteros
dando no poco que hacer
desde la casa del pueblo,
el destierro es cosa
de vitalidad y tiempo.
¡No ha sido tan malo el año,
pitan duro, ni tan pobre
para todo el que no sea
por fortuna suyo, neo!

Noticias.

Los accidentes del mar

Ayer pudo haber ocurrido algun siniestro marítimo en nuestras aguas.

Navegando á vapor pesquero *Oquendo* en demanda de puerto, y cuando se hallaba á unas veinte millas de la costa, un terrible golpe de mar estuvo á punto de hacerle zozobrar.

Tal fué la violencia de aquel que arrancó la cubierta de las carboneras, entrando gran cantidad de agua en las mismas, y en el departamento de máquinas.

La circunstancia de ocurrir el percance á altas horas de la madrugada, y estar la noche muy obscura, hizo que en los primeros momentos no se conociesen el detalle las averías que sufrió el barco, produciendo esto el natural pánico en la tripulación, que se dispuso á abandonar el buque, para lo que lanzó el bote al agua.

Un segundo contratiempo vino á hacer más crítica la situación de aquellos marinos; al echar el bote al mar se rompió un calabrote y la pequeña embarcación quedó anegada de agua, viéndose en grave riesgo de perecer ahogado el patrón del barco, Domingo Alleade, quien después de desesperados esfuerzos, y auxiliado por sus compañeros pudo volver al barco.

Reconocidos entónces las averías que había sufrido el *Oquendo* se vió que éste podía continuar navegando, como así lo hizo, entrando en nuestro puerto á las siete de la mañana, marchando después á refugiarse á Pasajes, donde habían entrado de arribada los demás vapores pesqueros.

El bote del barco tuvieron que abandonarlo.

***

El *Bosconia* prestó auxilio en alta mar á la lancha catera que patronea Dionisio Azcárraga, que volvia de arribada, trayéndola á remolque hasta la bahía de la Concha, donde anció aquel vapor al mediodía.

***

Otra de las embarcaciones que se vió seriamente comprometida fué la lancha, también catera, que patronea José Luis.

Su tardanza en arribar al puerto llegó á inspirar gran cuidado, llenando de incertidumbre á los familias de los pescadores que la tripulan.

La tristeza de aquellas trocóse en alegria al divisar en el horizonte á la citada embarcación, cuyos marinos luchaban valientemente con el Cantábrico.

A las cuatro de la tarde consiguieron ganar puerto, remolcados desde las puntas por la trinera de don José Carril.

Hurto

En el monte Izarraiz, jurisdicción de Azpeitia, ha sido abierta la puerta de una caseta y destrozado el tejado de la misma, que en verano sirve de albergue á los operarios que trabajan en unas canteras propiedad de Mr. Carlos Mercier, francés.

Los autores de los desperfectos indicados sustrajeron también varias herramientas de acero.

Un zulú

Al juzgado municipal de la villa de Hernani, ha sido denunciado un *cafre* llamado Patricio Nemesio, por presunto autor de violación cometida en la persona de una niña de 9 años.

El salvaje autor de tan monstruoso atentado, es casado, según nuestros informes.

A la carcel

Ayer á las cuatro de la madrugada fué sorprendido, por los guardas rurales, un individuo llamado Agustin Sobrino, que forzando la puerta, penetró en una barraca, propiedad de don Ignacio Elósegui, frente á Jai-Alai, y sustrajo dos aros de hierro, de los que se emplean en las ruedas de carruajes.

Dicho individuo dijo que era de Zarzagoza.

El tiempo

Aun cuando la temperatura se mantuvo algo elevado, el dia de ayer fué, con todo, bastante desapacible á causa de la violencia con que sopló el viento de la región del Sur.

En las primeras horas de la noche comenzó á caer la lluvia en abundancia, y, aunque no se puede dar completo crédito á las predicciones de los que quieren aparecer como flamantes astrónomos, justo es decir que, según testimonios de personas que pasan por entendidas en cuanto se relaciona con las variaciones atmosféricas, vamos ahora á tener lluvias abundantes.

Cosa que nada nos extrañaria si fin y al cabo. Despues de los hermosos tiempos que hemos venido disfrutando, que hagan su aparicion las lluvias y aun las nieves á medio debe sorprender.

Si así no fuera, ¿qué seria de la sabia ley de las compensaciones?

En el Principal

Con regular concurrencia se verificó anoche en el coliseo de la calle Mayor la décima tercera función del segundo abono.

Se representaron *La madre obadesa*, *Los rascheros*—obras ambas que obtuvieron una interpretación bastante buena—y *El gallito del pueblo*, producción de los señores Cecat y Brull que se puso en escena por primera vez en esta localidad, y que obtuvo un éxito lisonjero.

Este resultado debióse, sobre todo, á la excelente música que el maestro Brull puso al libreto. Toda la partitura se distingue por su buena factura y robusta instrumentación, descollando, principalmente, el intermedio del segundo cuadro, que aunque recuerda otras composiciones del mismo autor, es una página musical muy inspirada, y el dúo del tercer cuadro, original y hermoso por todo extremo.

El libro es inferior á la música, y aun cuando, á juicio nuestro, no está des-

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

sarrollado con mucha habilidad, tiene, con todo, gracias cultas y de buen género que le hacen bastante recomendable.

La interpretación de la obra fué muy esmerada, sobresaliendo la señora Pons y los señores Vivancos y Martínez, que constituyen—y así lo comprende el público al prodigarles sus favores—la verdadera Trinidad de la compañía que actúa en el Teatro Principal.

Pocas líneas de ajustos si antes de terminar la reseña de la función anoche celebrada, no hiciéramos también mención de la orquesta, que, bajo la inteligente dirección del maestro Videgain, interpretó de modo primoroso la preciosa partitura de *El gallito del pueblo*.

El crimen de Bilbao

Dicen de aquella villa que anteayer continuaron las diligencias en la causa que el juzgado instruye con motivo del hallazgo de los restos mortales de Rafaela Perez.

De las declaraciones que ha prestado los detenidos se guarda absoluta reserva.

Parece que Félix Picaza niega todo participación en el crimen; pero, según se dice, en el sumario aparecen contra él graves cargos.

Se sabe que, cuando se hallaba en la casa-galera cumpliendo el arresto, por haber maltratado á la Rafaela, leía todos los dias los periódicos locales; y cuando se enteró de la nueva pista que el juzgado seguia, y en la cual indirectamente aparecia el, mandó á su mujer que le llevase á la galera el retrato y varias cartas de Rafaela que tenia en su casa.

La mujer del Félix cumplió el encargo de su marido; y á éste, según se dice, le ocupó el juzgado el retrato de la interfecta.

La detención de la mujer de Félix parece que tiene bastante importancia para el esclarecimiento del crimen.

Han declarado nuevos testigos, entre ellos algunas personas que estuvieron con Félix y Rafaela el dia 12 de Julio en la romería de la Peña.

Cuéntase que al juzgado no le cabe ya duda de que el horrible crimen debió de cometerse en la noche del 12 de Julio último.

El ferrocarril de la costa

Se ha firmado ya la escritura de concesión entre las compañías de los ferrocarriles de Eigoibar á San Sebastián y de Bilbao á Durango, en virtud de la cual esta última se encarga de la construcción del trozo de línea comprendido entre Deva y Zarauz para la completa terminación de toda ella.

En este convenio quedó también consignado que las compañías de Bilbao á Durango, de Durango á Zumarraga y de Elgoibar á San Sebastián, se consideren ya fusionadas, dejando empero á voluntad de estas dos últimas el llevarlo decididamente á cabo en un término fijo. De hecho pueden, desde este momento, considerarse las tres líneas como una sola.

La compañía del ferrocarril Central se encarga desde este momento, hasta que quede en explotacion toda la línea de Elgoibar á San Sebastián, de la explotación de los dos trozos comprendidos entre Elgoibar y Deva y Zarauz y San Sebastián.

Inmediatamente que terminen estas fiestas de fin de año, se dará principio á los estudios y demás necesario para dar comienzo á las obras del trayecto entre Deva y Zarauz.

Ferrocarril anglovasconavarro

El ferrocarril anglo vasco navarro continúa siendo administrado por el Gobierno, pero sin verificar la definitiva incautación.

El Estado hace explotar el trozo comprendido entre Vitoria y el alto de Salinas de Leniz, pero no se cuida del trozo (no en explotación) de Salinas á Escoriaza. Este trozo que es difícilísimo, tiene varios túneles, que se están hundiéndo y cegándose; enormes trincheras, que sufren costosos corrimientos, y atrevidos terraplenes y muros, que amenazan desplomarse: en fin, una *debacle*.

La administración gubernamental tiene en el Banco siete ú ocho mil pesetas, ahorradas durante este verano, que bien podia emplearlas en cuidar el trozo de Salinas á Escoriaza y ponerlo en explotacion.

No sabemos si la ley autoriza al Estado para ello, pero de seguro lo aconseja el sentido común y la buena administración. De esta manera se proporcionaria al erario nuevos ingresos.

Monederos falsos

Anteayer fueron detenidos en Bayona dos individuos españoles que se dedicaban al lucrativo oficio de cambiar moneda falsa por buena, para lo cual entraban en las tiendas á comprar cualquier chuchería, daban un napoleon falso y recogian la vuelta en buena moneda.

Puesto sobre la pista la policía les siguió anteayer. Uno de ellos entró en una pastelería mientras el compañero esperaba en la puerta.

El agente Giraud comprobó que el napoleon que uno de los prógimos acababa de dar para comprar unos pasteles era falso, y salió tras ellos alcanzándoles en la calle de Gambetta. Pero mientras detenia al uno, el otro se daba á la fuga.

El detenido era Miguel Llabras y Matós, de 24 años, vendedor de naranjas, domiciliado en Valencia y residente habitualmente en Lyon.

Se averiguó dónde se habian hospedado, y al ir á la posada un inspector, supo éste que el pájaro en cuestión acababa de marchar con su maleta disponiéndose á tomar el tren de Irún.

El tren llegó con retraso. Por esta circunstancia fué detenido Manuel Gil, que era el otro monedero, en cuya maleta se encontraron 1.155 francos en monedas de 5 francos todas falsas y unos 200 francos en buena moneda, procedente de los cambios realizados en varias tiendas.

Los dos «puntos» negaron después ante la autoridad que se conocieran.

Registro civil

En el juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer los siguientes registros:

Nacimientos.—Guillermo David Berruezo y Telleria.—Francisca Amalia Erro y Moya.—Eustaquio Tomás Perez y Recalde.—Inocencio Juan Antonio Andonegui y Balzola.

Defunciones—Cándida Villanueva y Elgarresta.

En el temporal corrido por el vapor correo francés *La Navarre* en su último viaje de la Habana al puerto de la Coruña, un marinero, á consecuencia de una caida que sufrió, efecto de los violentos bandazos que el buque daba, se fracturó un brazo.

Otro resultó con una mano más que magullada, deshecha casi, y otros varios compañeros de ambos con lesiones de relativa importancia.

El temporal fué muy fuerte, sobre todo durante tres dias.

Por la Comisión provincial ha sido expedido á favor del Ayuntamiento un libramiento importante 50.000 pesetas para pago de la primera mitad de la anualidad consignada en el presupuesto provincial con destino á la amortización del capital y pago de intereses del importe de socorros suministrados á los voluntarios emigrados en esta ciudad durante la última guerra civil.

Ayer á las cinco y media de la tarde se reunió en la Casa Consistorial la comisión especial de Saneamiento, y á las seis lo hizo la de Gobierno interior.

En el juzgado de Deva se instruye causa por lesiones menos graves inferidas á un individuo en los barrios extramuros de dicha villa.

La novela dialogada de Galdós, titulada *El Abuelo*, será representada en italiano, desempeñando el papel de protagonista el insigne actor Novelli.

Ha sido puesto en libertad después de haber extinguido la condena de seis años y 10 dias de prisión correccional que le fué impuesta por la Audiencia de esta ciudad, el confinado en el establecimiento penal de la misma, Sixto Gonzalez Martinez.

La Sociedad de Conciertos de Madrid, deseando contribuir por cuantos medios estén á su alcance al mayor desarrollo del arte músico español, tiene el honor de anunciar al público que desde hoy queda abierto un certamen entre nuestros compositores españoles.

La reina regente y la infanta doña Isabel, han querido contribuir al mayor éxito de este certamen, haciendo donación de dos magníficos regalos, que constituirán dos premios que amplian la idea de la Sociedad.

Las bases y condiciones á que se ha de sujetar este certamen son las siguientes:

Se concederán dos premios: uno de mil pesetas y otro consistente en el regalo de la reina regente á las dos obras en cuatro tiempos escritas sobre motivos de cantos populares de cualquiera de las regiones de España que sean propuestas por el Jurado que se nombrará oportunamente.

Se concederán otros dos premios: uno de quinientas pesetas y otro consistente en el regalo de la infanta doña Isabel á dos poemas sinfónicos inspirados en un hecho glorioso de la Historia de España, en una obra de nuestro teatro clásico ó una poesía de nuestros más célebres escritores.

Las partituras han de ser completamente inéditas y escritas para orquesta.

Las obras premiadas serán ejecutadas en uno de los conciertos de la próxima serie, verificándose en el referido concierto la adjudicación de los premios.

Todas las obras que obtengan premio quedarán de propiedad del autor, reservándose el derecho de ejecución, sin pago alguno, la Sociedad, siempre que ésta actúe por cuenta propia.

Las partituras llevarán un lema, é irán acompañadas de un sobre lacrado que tenga escrito el mismo lema de la partitura en la parte exterior, y en el interior el nombre del autor de la obra presentada.

Las partituras deben entregarse ó remitirse á la Casa Romero (Preciados, 3), donde se dará recibo de la obra presentada y facilitarán cuantos detalles se crean necesarios acerca de este certámen.

Las obras que no obtengan premio podrán ser recogidas por los interesados, previa la presentación del recibo.

El plazo de admisión de obras terminará el primero de Marzo de 1898, á las seis de la tarde.

Ayer, á las seis y cuarto de la tarde, fué curado en el cuarto de socorro, de fuertes contusiones en las piernas, el niño Mariano Imaz.

Se infirió las lesiones estando jugando con un pedazo de hierro.

El conocido marino don José María Beleicos, querido y particular amigo nuestro, que durante diez años ha mandado el vapor-pesquero *Mamelena* número 2, ha dejado voluntariamente de pertenecer á la tripulación de dicho barco, pasando de contramaestre al vapor *J. Sanchez*, perteneciente á la flotilla de don José Erquicia

Ayer á las cuatro y media de la tarde hubo alguna alarma en esta población creyendo que se había declarado un incendio en una casa de la calle de Garibay.

La alarma fué infundada, por fortuna, puesto todo se redujo á que á unos linterneros que realizaban algunos trabajos en la casa, se les incendió el ácido que tenian para sus trabajos.

Cortamos de un periódico de Pamplona el siguiente trozo de una carta que escribe desde Sagua la Grande un soldado á su madre:

«Estamos llenos de miseria, porque hay soldado que no se ha mudado hace tres meses.

Se nos dijo que con la llegada de Blanco mejoraria todo esto, *pero seguimos peor que antes y no se procura remediarlo*. Continuan el hambre y la miseria, y hay paisanos que se mueren en las calles.

La vida de un hombre vale aquí menos que la de un mosquito. Nadie hace caso de la muerte. Al que le toca la china, abur y hasta la otra vida.

En tiempo de Weyler no veíamos Insurrectos, parecia que se los habia tragado la tierra, y los que por rara casualidad encontrábamos á nuestro paso, los cazábamos como conejos.

De haber seguido mandando este general, es más que probable que para el verano próximo se hubiera acabado la insurrección á tiros.

El elemento español está muy descontento de Blanco, porque no dan resultado sus planes de operaciones.

Todos los dias nos tiroteamos con el enemigo, porque ahora hay Insurrectos por todas partes.

La disciplina, el honor militar y el juramento á nuestras banderas nos sostienen en medio de tantas privaciones. Todo el mundo clama por el procedimiento de la fuerza, único que hasta la fecha ha dado aquí resultado.»

Ayer se reunió la junta directiva de la Cámara de Comercio de esta localidad.

La general se celebrará el dia 2 del próximo mes de Enero.

En ella se procederá á la renovación de la actual junta directiva y se dará lectura á la memoria redactada por ésta, manifestando los trabajos realizados en cumplimiento de la misión que se la confió.

Anteanoche se declaró un violento incendio en Luchana, cerca de Bilbao.

Se quemaron dos casas; la una en particular fue totalmente pasto de las llamas.

No ha habido desgracias personales.

Mañana se expondrán al publico en los soportales de la Casa Consistorial las listas electorales de compromisarios para senadores.

Ha llegado á San Sebastián el alcalde de Pamplona, señor García Tuñón, que viene con objeto de visitar á sus hijos.

Se ha señalado el dia 5 de Enero próximo para que el Ayuntamiento efectúe el pago de las casas números 21 y 28, expropiadas en el barrio de San Martin.

Un pobre guarda freno del ferrocarril del Pacífico que hace un año marchó á las minas de Alaska, ha regresado á Nueva York con 350.000 francos en oro, cogido en los nacimientos del Canadá.

Dos mozalvetes se liaron ayer á puñetazos en la calle de San Juan, provocando un escándalo más que regular.

Por esta causa fueron denunciados á la inspección de policía urbana.

El martes último, á la una y media de la tarde, se arrojó á la vía férrea en el término de la Panueva, de Tafalla, el vecino de dicha ciudad Salvador Gual Mercados, natural de Torre de Embarro, provincia de Tarragona, quedando muerto en el acto por el tren de mercancías descendente número 1.201.

El desgraciado que contaba 59 años de edad y era cubero de oficio, habia intentado suicidarse anteriormente, logrando evitarlo varios vecinos de aquella localidad.

Se ignoran las causas que motivaron dicha determinación.

Ha comenzado á publicarse en esta localidad el periódico *La Constancia*, órgano de la junta regional del partido integrista.

Devolvemos al colega el saludo que á la prensa dirige.

En Puertollano (Ciudad Real) un marido, por cuestiones de familia que los que se suponen enterados creen sean celos, hirió con un estoque á su esposa, causándole dos graves heridas.

Las autoridades entienden en el asunto.

En el expreso de ayer regresó á Madrid acompañado de una hija suya que se educaba en Vergara, el general de división señor Borbón y Castelvi.

En diferentes ocasiones se ha intentado calcular la potencia desarrollada por el gigantesco salto de agua de las cataratas del Niágara, que ya la industria ha comenzado á explotar, aunque en parte relativamente mínima.

El cálculo en cuestión no es empresa fácil, y así lo prueba la diversidad de las cifras de evaluación propuestas hasta ahora, á las cuales hay que añadir la apreciación siguiente:

Un sábio americano calcula que la fuerza total de las cataratas equivale á «diez y seis millones de caballos»; fuerza que corresponde á un rendimiento de «cien millones de metros cúbicos de agua por hora», ó sea próximamente 30.000 metros cúbicos por segundo.

El calculista aludido hace observar que aunque se empiesse todo el carbón extraido de la tierra en alimentar bombas movidas á vapor, no se conseguiria volver las aguas del Niágara á su primitivo nivel.

En el tren mixto salieron el dia 28 del actual, de Cadiz, para San Sebastián varios soldados enfermos regresados de Cuba en el vapor *Colón*, los cuales son naturales de Guipúzcoa.

En la bahía de Solway (Escocia) acaban de pescar un congrio que mide dos metros 40 centímetros de longitud por dos metros de circunferencia, según cuenta *Le Chenille*.

A pesar de estas dimensiones excepcionales, el congrio en cuestion es poca cosa comparado con el congéner suyo que cuentan que se pescó en 1816 y que media 5,60 de longitud.

El guarda municipal Ramón Echaniz sorprendió ayer hurtando carbón en la estación del ferrocarril del Norte á Fernando Irarí Uranga y Leoncio Eior Sanchez, á quienes detuvo y condujo á la inspección municipal, en cuyos calabozos han pasado la noche.

El dia 5 del próximo Enero se reunirá la Junta local de prisiones.

Ha comenzado á verse en la Audiencia de la Coruña un proceso empezado á instruir el 8 de Enero de 1874 contra D. Francisco Blanco y once vecinos de la villa del Bollo (Orense), por supuestas falsedades causadas por imprudencia y prevaricación.

Consta de más de 3.000 folios. Han entendido en él 79 funcionarios de la administración de justicia. El encargado de hacer el apuntamiento ha tardado tres años en realizar su trabajo.

Muchos de los procesados han muerto.

Daremos cuenta de la sentencia que se dicte en esta causa, llamada *del mochuelo* en la Audiencia.

Se ha dispuesto que la pensión mensual de 375 pesetas que por la Depositaría pagadurí de Hacienda de Guipúzcoa percibia D. José Lopez Fernández, deje de abonarse por la misma y continúe abonándosele por la de Vizcaya.

En Molina de Aragón ha muerto un hombre de noventa y cinco años, con la rara particularidad de no haber tenido en el largo transcurso de su vida la más leve enfermedad, y de haber estado trabajando en su oficio de hortelano hasta pocos momentos antes de morir y conservar todas sus facultades.

Su muerte ha sido de lo más original que se ha visto. Hallándose comiendo, y al introducirse un pedazo de pan, murió ahogado.

Le llamaban «Noé», y deja muchos hijos, nietos, bisnietos y tataranietos.

Era el más anciano de la población.

Procedente de Pamplona llegará mañana á San Sebastián el subteniente de artillería del ejército francés Mr. Gaudeaux, que va dando la vuelta al mundo á pie y sin dinero.

Regalos

Introduciéndose en las familias el uso de los licores finos desconocidos en España, como de producción Nacional, hasta la creación por la casa *Henri Garnier & C.º* de sus acreditadas marcas *Anis del Cántabro, Anisette de Bordeaux, Crema de Cacao y Licor-oro* que compitiendo el más apreciable regalo de año nuevo, recomendemos á nuestros amigos estos productos superiores y 50 por 100 más baratos que sus similares de procedencia extranjera.

La casa *Henri Garnier & C.º* ha obtenido *tres medallas de oro en un año*. Es el mejor elogio que podemos hacer de sus inmejorables licores y cognacs.

Acaba de expedirse en el gobierno civil un pasaporte para la Habana á favor de Miguel Antonio Sagastume, de Alegría.

El periódico slamés *Sian Free Press* da cuenta de un horrible crimen cometido en el distrito de Gallee.

El sacerdote budhista sostenia relaciones con una mujer casada, madre de un niño de tres ó cuatro años.

El sacerdote visitaba á su amante en el momento en que el esposo estaba trabajando en el campo, bien ageno á la deshonra que se cernia sobre su nombre.

El niño, con la inocencia de sus pocos años, le contó la historia de esos amores, y como es natural, surgio entre los esposos una violenta reyerta.

Al dia siguiente, cuando el marido volvió del campo, encontró la mesa dispuesta y servido un abundante plato de carne; pero, notando que el niño no estaba, como de costumbre, á su lado, no quiso cenar mientras no viniese, y refirió tanto este deseo, que ya la esposa culpable hubo de decirle que se lo habia llevado su abuela.

Marchóse el hombre á dormir sin probar bocado, y á media noche despertó la presión de una mano que se posaba sobre su cuello, viendo con terror que su esposa, armada de un cuchillo, queria asesinarle.

Merced á sus propios esfuerzos logró dominar á la asesina, y al dia siguiente la entregó á la policía.

Esta hizo gestiones para esclarecer la tentativa de asesinato, y merced á ellas, supo algo más horrible.

El niño fué degollado por la adúltera; y cortado en trozos, habia servido parte de su carne para preparar aquella cena que el padre no quiso probar por una providencial intuición.

La cabeza y otras partes del cuerpo de la inocente criatura, fueron halladas ocultas entre la basura del establo.

En el cuarto de socorro fué curado ayer á las ocho y media de la mañana Juan Bautista Surbe, de 30 años, que se magulló tres dedos de la mano derecha con un cilindro, en la panadería francesa de la calle de Churruca.

Los cuerpos de esta guarnición trabajan sin descanso en la instrucción de los reclutas recientemente incorporados.

El tiempo que reina en esta comarca ayuda mucho á la ruda faena de los instructores y de los reclutas.

Por noticias que se reciben de los pueblos de la costa sabemos que la pesca del besugo sigue siendo bastanteescasa.

Dicen de Bilbao que á consecuencia de un desprendimiento de tierras ocurrido en la mina «Rosario», en Galleria, resultaron heridos de gravedad dos operarios llamados Ciriaco Pulido y Justo Sáenz.

Ha ingresado en el asilo de ancianos de Sanlúcar de Barrameda el antiguo actor D. Antonio Calle y Hernandez.

Creemos de nuestro deber recordar á los contribuyentes que aun no se han provisto de las cédulas personales, que el plazo de su adquisición voluntaria espira hoy, y que trascurrido que sea ese dia, se exigirá á los morosos el recargo que para los mismos establece la ley de dicho impuesto.

Hoy á las once y media se reunirá la comisión de Fomento en la Casa Consistorial.

Leemos en *El Imparcial* del 26 de los corrientes:

«Continuamente llegan á nosotros quejas amarguísimas formuladas por la sufrida clase de sargentos licenciados del ejército. Esas quejas fundanse en el incumplimiento y olvido completos de la ley de 10 de Junio de 1885.

Durante el tiempo que permaneció en el poder el partido conservador, se proveyeron en el ramo de aduanas más de doscientas plazas con carácter interino, sin que apareciera en la «Gaceta» ni una sola vacante.

Ante tal estado de cosas, esperamos del señor director general de Aduanas que mande se anuncien no sólo las vacantes que se ocultaron, sino las que vayan ocurriendo.

Con sobrada razón se quejan los veteranos sargentos licenciados, pues después de haber peleado en nuestras guerras anteriores, y haber derramado su sangre en defensa de las instituciones, dicto el gobierno una ley, que no sola no se cumple, sino que se conceden destinos interinamente á individuos que sirvieron en bandos contrarios, haciendo alarde de sus ideas en la confianza de que sus protectores han de defenderlos de cuantos obstáculos se presenten, antes que perder un destino que, aunque prematuro, lo hacen durar todo el tiempo que nuestros gobernantes quieran. Pasan de doce las plazas que con tal carácter existen en las aduanas de esta provincia, y ni una sola hemos visto publicada en el periódico oficial como se halla prevenido.»

Unimos nuestro ruego al que el popular periódico hace al Director de Aduanas para que no secunde á su antecesor, que, contraviniendo la ley, ocultó los destinos reservados para los beneméritos de la patria.

Si esto ocurre ahora que es limitado el número de sargentos que se hallan sin colocación, ¿qué será cuando regresen los que se hallan en nuestras Antillas y no les quede otro recurso que el de aspirar á un modesto destino, puesto que el ascenso á oficial queda cerrado para los sargentos?

Dr. R. Alcalde, médico dentista de Su Magestad. Especialidad en dentaduras artificiales y orificaciones. Urbieta, 8, 2.º

Cada dia va siendo mas favorecida por el público, la galería fotográfica que el señor Albir tiene establecida en la calle Garibay, 9.

Alvarado & Bejarano. Véase en 4.ª plana.

Continuamente, recibense remesas de quesos legítimos de Holanda, Bola y Nata extra.

Especialidad en garbanzos superiores. Depósito de la afamada sidra de Michelena, de Oyarzun.

Ultramarinos de Santiago Zamarripa, Pescadería, 9.

Frontón Lore-Bidea—Irún

Gran partido de pelota de diez á mano, para mañana sábado 1.º de Enero (año nuevo), entre Gaspar y Zapatero, de Oyarzun, contra Ramonito y Claudio, de Irún, atravesándose las pesetas de cada parte.

Si por causa de la lluvia se suspendiera el partido en ese dia, se celebrará al dia siguiente.

Probad los chocolates, **Calatravas.**

LA VILLA DE BILBAO

Calle Reina Regente número 1

Fábrica de camas y jergones de muelles, garantizados.—Muebles de todas clases.

Ventas al contado y á plazos, desde una peseta semanal.

Importante.—Esta casa no tiene mas despacho que en Reina Regente, número 1, frente al Mercado.

5 duros, Cama y jergón de hierro.

Probad los **Vinos Trevijano.**

Vino viejo de Oporto

Se vende en comision un riquisimo y *legítimo* vino de Oporto, de *mas de 30 años de existencia*, en cajas de 12 botellas ó en barriles de una de las más acreditadas marcas de dicha procedencia.

Fausto Echeverría é Hijo, Plazuela de Lasala, entresuelo.

En la misma casa se venden, también á precios equitativos, los riquisimos

VINOS TINTOS

DE CANGAS DE TINEO

de D. Anselmo G. del Valle,

elaborados por el mismo procedimiento de los vinos de Burdeos, por operarios de dicho punto, á los precios siguientes:

La caja de 12 botellas. . . 18 pesetas.
La de 24 medias botellas. 24 pesetas.

POR TELEGRAFO Y POR TELEFONO

La comunicación de Weyler

Madrid 31, 12,15 m.

POR TELÉFONO

El asunto del dia ha sido el escrito del general Weyler dirigido al ministro de la Guerra.

No se habla de otra cosa, pues todo el mundo reconoce la extraordinaria gravedad de este asunto y conviene en que ha de dar juego y traer mucha cola.

Emitió es que intente dar noticia de tal comunicación. Se nos certaria la conferencia y perderiamos tiempo y dinero.

Los únicos periódicos que han publicado el documento, «La Epoca», «El Nacional», «La Correspondencia Militar», «El Ejército Español» y «El Correo Español» han sido inmediatamente denunciados.

En telégrafos tampoco dejan cursar nada que se refiera á la comunicación de Weyler.

El gobierno se muestra muy preocupado.

El asunto se considera verdaderamente grave.

Noticias de Cuba

Los telegramas de la Habana refercentes á la guerra dicen que las noticias de la parte Oriental son muy satisfactorias.

Restablecida la comunicación del rio Cauto, siguen los trabajos para evitar que el enemigo vuelva á ocuparle.

Las columnas siguen operando. El enemigo huye desmoralizado, abandonando campamentos, armas y caballos.

Desde el dia 19 no hemos sufrido en Santiago de Cuba más que cuatro bajas.

Los trabajos que se practican en el rio Cauto son preparatorios de una operación importante que dirigirá el general Pando.

La política en Cuba

Dos telegramas se han recibido hoy acerca de la constitución del gobierno insular en Cuba.

Uno de ellos dice que el señor Ambiard conferenció con el general Blanco negándose á formar parte del gobierno cubano.

Se desconocen las causas que alega el señor Ambiard y se cree que esta actitud demorará la constitución del gobierno.

El otro telegrama confirma el anterior y dice que continúan las negociaciones.

El señor Ambiard se obstina en no aceptar puesto alguno y al pedirsele que designase una persona que pudiera sustituirle, indicó al señor Dolz.

Como se le manifestó que la dificultad estribaba en no hallarse en Cuba el señor Dolz, manifestó que en igual caso estaba el señor Govin.

En tal estado continuan las cosas.

Sin embargo, otros telegramas aseguran que el sábado se constituirá el nuevo gobierno.

Los ministros jurarán á las nueve de la mañana de ese dia.

Continúa la designación de personal subalterno.

Para subsecretarios figuran los Sres. Neregni (Pedro) y Varona (Leoncio), conocido éste en Madrid por haber estado en la corte representando á la Cámara de Comercio.

Nombrado que sea todo el personal, la nueva plantilla proporcionará una economia de 3.000.000 pesos sobre la del actual presupuesto.

Al secretario del gobierno general se le ha asignado un haber de 10.000 pesos.

Se prepara un bando derogando el que dictó Weyler y prohibia la exportación del tabaco en rama de las provincias occidentales.

***

Los periódicos de la Habana dedican artículos muy afectuosos al Sr. Canalejas con motivo de la muerte de su hermana, la esposa del general Suarez Inclán.

El Sr. Canalejas regresa á la Península.

Las expediciones

Anoche se recibió un telegrama particular participando que la expedición filibustera que se creyó fracasada en virtud de las órdenes del gobierno jankée, ha logrado burlar la vigilancia de las autoridades de Jacksonville saliendo de aquel puerto con destino á Cuba y que la expedición iba mandada por el capocallia apodado el «Inglesito».

Otro telegrama de «El Imparcial decia que la expedición filibustera no habia podido salir de los Estados Unidos por la vigilancia que ejercian las autoridades y que ademas de las armas y municiones, iban varios hombres voluntarios.

El «Inglesito» no ha desistido de marchar á Cuba llevando otra expedición.

Pero hoy se ha recibido un telegrama de Londres segun el cual las autoridades yankées han detenido un barco con una expedición.

Y posteriormente otro despacho de Nueva York dice que las autoridades de Dunik, estado de Alhabama, detuvieron á un barco sospechoso que trataba de ayudar á otras embarcaciones que conducian armas.

El gobierno ha desmentido la noticia telegrafiada por los filibusteros á los periódicos de Nueva York referente al desembarco de una expedición en Cuba y el combate entre cubanos y españoles en el que hubo por cada parte quinientos muertos.

De Filipinas

Un telegrama de Manila dice que los cabecillas presentados que quedaron allí siguen reclutando rebeldes y haciéndoles depositar las armas.

El marqués de Estella, desde Manila ha telegrafiado al gobierno indicándole la conveniencia de suspender por ahora el envio de toda clase de personal por considerarlo innecesario para aquella campaña, que concepúa terminada.

Consejo de ministros

El consejo de ministros celebrado hoy en palacio bajo la presidencia de la reina duró hora y media.

El señor Sagasta se ocupó en su discurso de los asuntos referentes á Cuba y Filipinas.

Dió cuenta de un telegrama de la Habana que participa haber sido puesto á flote el dique.

Habló también de política interior y seguramente de la cuestión Weyler.

El ministro de Ultramar expuso que las noticias recibidas de Cuba son muy satisfactorias.

La situación económica ha mejorado mucho.

La zafra se calcula que producirá 500.000 toneladas de azúcar.

La cosecha de tabaco también ha de ser muy buena.

La recaudación de aduanas también confirma el mejoramiento económico de la Isla, pues aquella ha excedido en el mes de Noviembre en 200.000 pesos á la de igual mes del año anterior, siendo el total de un millón de pesos.

Leyó los telegramas de Blanco sobre la organización del nuevo gobierno que se constituirá el sábado, y un estado de las economias que produce al presupuesto antiliano el nuevo régimen.

Al consejo no asistió el señor Pulgcerver.

Gamazo y Castelar

Se habia dicho que el señor Gamazo estaba muy distanciado del gobierno en los asuntos políticos de actualidad.

Pero el propio Sr. Gamazo le ha negado y ha dicho que hoy más que nunca son cordiales las relaciones con Sagasta.

Ocupándose de la política en la Península, dijo que ahora no ocurre nada.

La paz en Filipinas es un bien y permite además concentrar toda la atención en Cuba.

En la gran Antilla todo va bien, puesto que Blanco no encuentra grandes dificultades

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

para implantar el nuevo régimen, y el día 1.º ha de quedar constituido el gobierno.

En Puerto Rico la cosa va mejor.

En nada disiente—agregó—de cuanto hace el gobierno.

También parece que se restablecen las buenas relaciones entre el Sr. Castelar y el gobierno, asegurándose que en la comida con que obsequió anoche á varios amigos, habló el eminente tribuno de las relaciones entre liberales y posibilistas dinásticos».

Dijo el Sr. Castelar que la armonía entre ambos elementos del partido liberal es perfecta y se patentizará cuando llegue la apertura de las cortes.

Romero Robledo

Se encuentra restablecido el señor Romero Robledo y mañana obsequiará con una comida á sus amigos para despedir el año.

Se dice que asistirán Weyler y otros generales, y aseguran los amigos de Romero que éste prepara una sorpresa.

Al día siguiente dará una comida el marqués de Almina, y á ella se dice que asistirán Romero Robledo, Weyler, Elduayen, Castellanos, Hochaleg y otros.

Los carlistas

Se vuelve á insistir en que abdicará don Carlos en favor de su hijo don Jaime.

Desconócese el motivo de esta retirada y se supone que es originada por los disgustos de familia que son públicos.

Las Cortes

Hoy se ha dicho que el señor Sagasta espera para disolver las cortes, más que otra cosa, ver el rumbo que toma la mayoría de los conservadores, á fin de saber quién será su jefe y cual el núcleo que ha de constituir la oposición parlamentaria.

Pero «El Correo» dice esta noche seguramente autorizado que como también tiene que elegir diputados Cuba y el censo allí no estará hecho hasta mediados de Febrero, es muy probable que las elecciones se verifiquen á fines de dicho mes.

Consejo de mañana

Mañana se celebrará consejo de ministros al que se concede importancia, porque en él se tratará de la constitución del nuevo gobierno en Cuba y del nombramiento del general Weyler.

Menudean las conferencias del presidente del Consejo con los exministros de su partido, guardándose reserva acerca de lo que en ellas se trata, si bien todo hace suponer que en la cuestión del escrito de Weyler.

Correo de Filipinas

Mañana es esperado en Barcelona, de regreso de Filipinas el vapor correo «San Ignacio de Loyola», que conduce bastantes soldados heridos y enfermos.

La comisión provincial de la Cruz Roja tiene preparado cuanto es preciso para que sean atendidos en el momento del desembarco.

Opiniones ajenas

Telegrafían de París que el periódico «Le Soleil» consagra un artículo á la cuestión cubana diciendo que no obstante la censurable conducta de los Estados Unidos, España conserva un prestigio en América.

El elemento negro—añade—será un obstáculo para la implantación de las reformas autonómicas, como lo sería para la independencia.

Reconoce que la situación de Cuba ha mejorado mucho.

***

La «Independencia Belga» trata también la cuestión cubana y dice que de lo único que hay que acusar á Sagasta es de excesiva complacencia.

La única política que puede hacer callar á los Estados Unidos es la inmediata y leal aplicación de la autonomía á Cuba.

Comentarios

En todos los círculos se comenta la baja que los valores han sufrido en la Bolsa.

Achacanla unos á las dificultades para la constitución del gobierno cubano, dificultades que si no se vencen pronto, crearán grandes recelos y desconfianzas sobre el éxito de las reformas autonómicas.

Otros á las cartas que el último correo de Cuba ha traído, diciendo que la insurrección ha aumentado en algunos departamentos y se ha recrudecido bastante.

Esto lo niegan los ministeriales y dicen que lo que hay es que las fuerzas rebeldes del departamento Oriental han estado más de un año sin ser combatidas, organizándose y adquiriendo elementos que no se conocían hasta que el general Pando las ha sacado de los bosques de Reformas y las obliga á moverse con una persecución activísima.

En cuanto á la situación económica, dicen los amigos del gobierno que esos juicios son algo exajerados, pues la situación económica es consecuencia lógica del sostenimiento de dos guerras, pero que mucho se aliviará ahora con la paz de Filipinas.

Lo más prudente es creer que al menos la baja de hoy en la Bolsa se debe exclusivamente á la actitud en que se ha colocado el general Weyler, á quien por cierto se censuraba con mucha dureza, porque no contento con no hacer nada en la isla de Cuba, quiere por satisfacer su despecho crear conflictos, sin importarle de la situación que atraviesa España, por todos conceptos necesitada de paz y de orden para reponerse sus muchos sacrificios.

Nueva académico

La Academia de Bellas Artes de San Fernando ha nombrado académico en París, al notable músico y compositor Mr. Saint Saens, quien durante su estancia en Madrid tantos triunfos ha obtenido, ganándose merecidamente la honrosa distinción de que ha sido objeto.

La langosta

A pesar de los fríos, que son grandes en la Mancha, comienzan á verse en los campos nubes de langosta bastante densa.

Pasan de 700 las hectáreas infestadas por el germen de la langosta, que, desesperados los agricultores han decidido de destruir, y por cuyo motivo la ruina de toda la región de la Mancha será inevitable.

Policía de seguridad

Desde el día primero del próximo Enero comenzará á funcionar el nuevo cuerpo de policía de seguridad, que empezó á organizarse por el partido conservador á raiz del asesinato del señor Cánovas del Castillo y cuya organización ha completado el gobierno actual.

Piratas riffeños

En el puerto de Melilla han desembarcado varios oficiales de nuestra Armada que constituidos en tribunal juzgarán en breve á los doce riffeños que apresaron la tripulación francesa de la barca «Prosper Corlin».

Montero Rios

Continúa enfermo el expresidente del Senado, señor Montero Rios.

Aunque no es de cuidado la indisposición que sufre el señor Montero Rios, como su edad es bastante avanzada, y no ha mucho que venció tratdora enfermedad, hay temor de que una complicación agrave el estado del ilustre enfermo.

A Puerto Rico

El telegrama recibido de Cádiz da cuenta también de haberse embarcado en Cádiz el general Gonzalez Muñoz, recientemente nombrado gobernador general de Puerto Rico en compañía del secretario del gobierno de aquella Antilla.

A remolque

Otro despacho de Cadiz comunica haber fondeado en dicho puerto el vapor «Servando» que encontró en las costas de Huelva al vapor «Pecora» embarrancado y con averías, y lo remolcó á la bahía gaditana.

El «General Valdés»

Ha llegado á Albucemas el transporte de guerra «General Valdés».

Escuadra de instrucción

La escuadra de instrucción encuéntrase ya en Cartagena, en cuyo arsenal limpiará fondos.

De visita

El embajador de Francia en Madrid ha cumplimentado á la infanta Isabel en palacio.

Asamblea

Prepárase, según las últimas noticias, en Barcelona, una asamblea de obligacionistas de la línea ferroviaria de Tarragona á Francia.

Estadística

Desde principios de la campaña se han enviado á Cuba, ciento setenta y dos mil fusiles, diez mil carabinas y setenta y dos millones de cartuchos.

El importe total asciende á treinta y seis millones doscientas mil pesetas.

A esta suma hay que agregar los gastos de armamento en el archipiélago filipino, Puerto Rico y la península.

En Oviedo se construyen con asombrosa rapidez por término medio treinta y cinco mil fusiles.

Las fábricas de Sevilla y Toledo han cumplido abasto á las necesidades del ejército respecto de la cartuchería.

«El Correo»

Dice «El Correo que ha sido un error deplorable no haberse adoptado en Cuba el sistema de organización de milicias, como se ha hecho en el archipiélago filipino.

Todas las naciones han considerado, no solo conveniente, sino indispensable, para sus colonias esta organización de fuerzas indígenas.

Añade el citado periódico que vale más una política acertada que los fusiles y los cañones.

Esto debe ser tenido en cuenta preferentemente en la grande Antilla, donde la insurrección ha recibido ayuda constante y poderosa de los Estados Unidos.

Silvela de viaje

El día 4 del próximo mes saldrá el Sr. Silvela para Badajoz.

Visitas á un embajador

Hoy han visitado al nuevo embajador de Francia en Madrid, Mr. Patenotre para cumplimentarle, los ministros y el alto personal del gobierno.

Presentaciones

El subsecretario del ministerio de la Gobernación Sr. Merino, ha presentado hoy al jefe del gabinete liberal un grupo de republicanos revolucionarios que se encuentran dispuestos á apoyar la política seguida por el actual ministerio.

A casa; pero ¿como?

Comunican de Cadiz que han salido para sus casas ciento cuarenta soldados enfermos é inútiles.

Despidiólos el general Castillejos.

Temporales

Telegrafían de Barcelona que se ha desencadenado sobre aquella costa un furioso temporal.

Por esta causa sin duda no ha llegado todavía el vapor correo de Filipinas que era esperado hoy.

Espérase también en dicho puerto al trasatlántico que conduce de Cadiz al cabecilla cubano Rius Rivera.

El «Godavonga»

Ha fondeado en el puerto de Cadiz el trasatlántico «Covadonga», procedente de la grande Antilla.

Conduce á su bordo treinta y cuatro pasajeros.

ULTIMA HORA

Madrid 31-2' 30m.

TELEGRAMA.

Un telegrama de la Habana anuncia que ha llegado el general Pando á Santiago de Cuba.

***

En Port-Prince (Haiti) un incendio ha destruido 800 casas y un templo.

Quedan sin hogar 3.000 personas.

***

En el Teatro Real ha habido esta noche un gran escándalo.

Con motivo de ser silbados un tenor y una tiple, el público se dividió, promoviéndose un tumulto tremendo.

Hubo garrotazos.

Hay once personas detenidas.

***

Madrid 31, 3 m.

TELEGRAMA

Es segura la constitución del gobierno insular en Cuba en la forma siguiente:

Presidencia, Calvez.
Hacienda, Montero.
Justicia, Govin.
Comunicaciones, Dolz.
Agricultura, Rodriguez.
Instrucción, Zayas.

***

Madrid 31—3 m.

TELEGRAMA

El gobierno se propone abrir una información para averiguar quién ha facilitado la publicación de cierto documento importante que tenía carácter privado.

***

Madrid 12, 3,15 m.

TELEGRAMA

El documento publicado origen de la denuncia de algunos periódicos ha producido gran sensación.

Se le juzga muy grave por las frases que contiene contra los Estados Unidos.

Extranjero

Paris 30 7 t.

Consejo

En el consejo de ministros se han tratado hoy los asuntos corrientes.

El próximo consejo de ministros se celebrará probablemente el 11 de Enero.

El pabellón francés

Una nota de la Agencia Havas dice que es inexacto que la bandera francesa haya sido enarbolada en Hanan.

Sin embargo no da el hecho como imposible.

Queda sometido á ciertas eventualidades políticas extranjeras que todavía no se han determinado.

El Panamá

En el proceso del Panamá Mr. Le Chapelain presenta la defensa de Mr. Laisant.

Mr. Siguori la de Mr. Rigaud.

Mr. Labory la de Mr. Boyer.

Isla Hamilón

Telegrafían de Londres que los ingleses no han desembarcado en la isla de Hamilton.

La flota inglesa hace estación en estos lugares, como acostumbra todos los inviernos.

Regalo imperial

Despachos de Berlín dicen que el emperador Guillermo ha obsequiado á cada uno de sus tres hijos mayores un magnífico sable con su monograma.

La hoja del sable del príncipe imperial lleva esta inscripción en uno de los lados.

«Nuestra fuerza pertenece á la patria: el rey Guillermo á su hijo Guillermo, Navidad 1897.»

En el otro lado lleva inscripto:

«Tened confianza en Dios: defendeos, sin miedo, para que vivas vuestro renombre y vuestro honor.

El sable del príncipe Eitel Fitz lleva grabada una inscripción idéntica y el lema:

«Piel y sin miedo».

En el del príncipe Alberto léense las palabras:

«No saquels jamás esta espada de su vaina sin razón, ni la volvais á ella sin honor.

Un rey y un embajador

Un telegrama de Roma participa que el rey ha recibido ayer en audiencia privada á Mr. Billot, embajador de Francia.

Humberto le ha conferido el gran cordón de San Mauricio y San Lázaro.

Explosión

Un nuevo despacho de Londres dice que ha estallado un cinamotógrafo en el hospital de Hudderafield durante una representación para los enfermos.

No ha habido desgracias personales.

Accidente

En el cuartel ocupado por el regimiento 26 de artillería de guarnición en Nantes ha ocurrido un grave accidente.

En la sala en que se fabrican los cartuchos de tiro reducido estalló una cápsula de fulminante.

Fueron heridos ligeramente un ayudante y un subalterno pirotécnico.

Otro de los pirotécnicos, Saulais, fué conducido al hospital en gravísimo estado.

Suicidio

Se ha suicidado el teniente coronel Roque en la explanada de la estación de Issoire, disparándose un tiro de revólver en la sien derecha.

Atribúyese este suicidio á la desesperación que una enfermedad crónica había producido en el ánimo de este jefe.

Lo de Dreyfus

El «Soir» dice que después de Mr. Mathieu Dreyfus, Mr. Penot y Mme. Sandher han sido interrogados por Mr. Bertaux.

Para India

Comunican también de Londres que se han embarcado en las costas inglesas con destino á India dos mil quinientos hombres de infantería británica.

Vidaurre H. y O.ª

SAN JUAN, 9

ALMACENES AL POR MAYOR Y MENOR

de Mercería, Pasamanería y Novedades

Completo surtido en lanas y estambres para labores.

Cotización oficial de la Bolsa de Madrid

— JUAN SANSINENEA —

CORREDOR DE COMERCIO

2, Pozo, 2.—Teléfono núm. 5.

ORDENES DE BOLSA

MADRID, BARCELONA, PARIS, LONDRES

—Telegramas de los señores Bernard y C.ª—

AL CONTADO Y A PLAZOS

FONDOS PÚBLICOS	Día 29	Día 30
4 % PERPETUO INTERIOR		
Serie F de 50.000 pts. noms.	64 75	64 60
E » 25.000 »	64.85	64 65
D » 12.500 »	64 85	64 70
C » 5.000 »	66 40	66 50
B » 2.500 »	68 20	67,90
A » 500 »	68 25	68.10
G y H » 100 y 200 »	67.40	67 35
Fin corriente	64 75	64,55
Fin próximo	64 85	64 60
4 % PERPETUO EXTERIOR		
Serie F de 25.000 pts. noms.	81.10	80 85
E » 12.000 »	81.45	80 95
D » 6.000 »	82 85	82 60
C » 4.000 »	82 80	82 75
B » 2.000 »	84 —	84 20
A » 1.000 »	84.10	84 25
G y H » 100 y 200 »	90 85	90 85
Fin corriente	84.15	80 95
Fin próximo	84.25	84.—
4 % AMORTIZABLE		
Serie E de 25.000 pts. noms.	77 25	77 20
D » 12.500 »	77 25	77 20
C » 5.000 »	77.50	77 45
B » 2.500 »	77 40	77.55
A » 500 »	78 75	78.70
DEUDAS DEL TESORO		
Obl. 5 %, venc. 30 Jun. 1897.		
Serie A de Pts. 500.-24.962	000.—	101.85
» B » 5.000-88.975	101.70	101 70
Obligacs. Aduanas 800.000	96 25	96.35
DEUDAS DE ULTRAMAR		
Blits. Hip. Cuba 1886 6 %, anual	95.50	95 40
» » » 1890 5 %, »	79 20	79 45
Ob. Filip. 6 %, cup 1.º Nov 97	95 80	95.60
EFECTOS DEL BANCO HIP.ª DE ESPAÑA		
Céds. hips. 5 %, Pts. 169.500	105 75	00.—
» » 4 %, » 64.000	00.—	00.—
ACCIONES BANCO ESPAÑA	00.—	424 50
» C.ª ARREND.ª TABACOS	00.—	219.—
CAMBIOS		
París á la vista	33.45	33.25
Londres id.	33.60	33,63

LA HISTORIA DEL GUARDA-BOSQUE.

Pocos hay en Inglaterra que sean naturalmente tan fuertes y saludables como James Braddock. Es guarda-bosque y vive en Jepson's Clough, Adlington, cerca de Macclesfield, es robusto y hasta hace dos años podemos decir que no había estado malo en los cesenta años de su vida. Un día del verano de 1887 estaba en su casa y en el curso de la conversación que se suscitó, Braddock contó lo siguiente, que imprimimos porque ha de interesar á otros muchos:

Dijo: «Puede que V. haya oido hablar de mi enfermedad y en este caso no viene á nada volverla á contar.

»He oido hablar de ella en Manchester,» le contesté, «pero me gustaría que V. mismo me la contase.»

«Bien,» dijo James, «pues se la contaré. La he contado muchas veces y siempre ha servido de beneficio á alguien. Este verano hace dos años que me puse muy malo de indigestion. Que malo estaba y como me curé es cosa que sabe todo el mundo por estas cercanías. Muchos han venido á verme y á hablarme de ella. Empecé á notar una sensacion de tristeza y perdí el apetito de manera que no podía comer nada sino á la fuerza y luego se me quedaba en el estomago como una peza. Antes el alimento me ponía en estado de sufrir el trabajo y la fatiga, pero ahora no me hacía provecho alguno. Tenía mal gusto de boca y mirándome al espejo veía que la piel y los ojos la habían tomado un color amarillo, y la gente decía que estaba muy bilioso, que tenía mal de hígado y que la sangre estaba envenenada. Y así lo creía yo, pues me dolía la cabeza, los brazos y las piernas como si se hubiera apoderado de mi una calentura. Tomaba píldoras y otras cien medicinas, que me alivibaban un día ó dos dejándome luego tan mal como antes.

Poco después empecé á sentirme falto de aliento y tenía que sentarme á descansar, mientres que otras veces podía andar todo el día sin cansarme ni pararme á respirar una vez siquiera. No podía explicarme qué me pasaba ni que había pro ucido este estado, pero cada vez estaba peor y de esto no me cabía duda. El corazón me palpitaba y se me debilitaba y esto me daba miedo mas que el estado del estomago, pues no sabía entonces que la indigestion era la verdadera causa de todo esto. La gente me decía que estaba enfermo del corazon y podía quedarme muerto repentinamente. Puede V. presumir que esto me llenaba de miedo, creyendo que no me quedaba más que hacer en este mundo. Así seguíamos y ni los medicos ni los amigos parecían entender lo que á mí me pasaba.

Un día me sentí tan mal que casi me da miedo de pensarlo. No podía respirar. Me sentía ahogar como si una mano fuerte me tuviera cojido por el cuello, y estaba seguro de que me moría. La gente me echaba aire y me daba agua diente y al poco rato me repuse, quedando muy debil y con un sudor frio.

«¿No se volvió V. á sentir ahogando?»

«No, señor. Las palpitaciones del corazon no volvieron á molestarme más y los ojos y la piel dejaron de estar amarillos, y para abreviar después de dos botellas del Jarabe de la Madre Seigel estaba tan bueno como había estado en toda mi vida. De que se com, one esta medicina no lo se, pero estoy seguro de que no es como ninguna otra. Si no hubiera visto aquel periódico y no me hubiera anunciado á probarlo, creo que hubiera estado enterrado hace muchos meses, tan cierto como ahora estoy hablando con V. Se dice á todo el mundo. Lo seguiré haciendo mientras pueda hacer uso de la lengua.»

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las Farmacias Droguerías y Expendedurías de medicinas del mundo. Precio del Frasco, 14 reales. Frasquito, 8 reales.

COLOCACION

Lo desea una persona, bien para portero de un palacio, fábrica, para guarda-jardines y huertano cosa análoga. Informarán en esta administración.

Ultramarinos.—Gaytano Tamayo

Garbanzos superiores de Castilla, dulces de varias clases, vinos y licores embotellados en sus propias bodegas.

Avenida 13

Aprovechar la ocasión

Casa en venta, recien construida y muy barata, llamada «Villa Rubio», situada en Aldapeta, Miracoucha, edificada en 125 pesetas mensuales, se vende en 34.000 pesetas. Darán razón en la calle de Zubieta, número 9, 3.º

CRIADA

Hace falta una para casa de poca familia y que sepa bien de cocina. Darán razón en la imprenta de Pozo, Fuenterrabía, 14.

Almacen de granos y semillas

forrageras, hortalizas, flores, Rai-grass y demás variedades.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Juan Macoroa

— 6, Aldamar, 6, —

UNICA EN SU CLASE

ADVERTENCIA. Cada paquetito de semillas lleva su dibujo y sello de casa, de lo contrario no se responde de su germinación.

Vidrios y Cristales

Especialidad en grandes dimensiones.

Surtido completo en toda clase de vidrios.

Eusebio Escurdia

6, Fuenterrabía, 6.—San Sebastián

¡ATENCION!

Impermeables á plazos desde 35 á 100 pesetas.

LA GRAN BRETAÑA

Avenida 29, esquina á Loyola

A. Dias y C.ª

Casa editorial de Música — Pianos, órganos, armoniums é instrumentos de metal, madera y cuerda.—Música de todas clases.

Avenida, 24.



H. LOBATO DENTISTA

ANDIA, 4.—1.º

Sábados de 4 á 7 en Irún.

Catecismo de Maquinistas y Fogoneros

CUARTA EDICION

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor. Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lieja y traducida al español por J. G. Malgor, director de las minas de Reocín.

Se vende en la administración de LA VOZ á 2 pesetas 50 céntimos ejemplar.

El Agente general de la **Grande Chartreuse**, en España, suplica al público se sirva exijir en las botellas del renombrado licor, la etiqueta blanca en español, garantía de legitimidad del licor.

YA LLEGARON

los legítimos turrones de Alicante y Gijona, peladillas de Alcoy, el sabroso mazapan de Toledo y las renombradas Cascas y fruta escarchada de Valencia y el rico turron de Cadiz y Murlache.

ALMACEN DE CALZADO

Plaza de Guipúzcoa número 8,

— DE —

CRISTOBAL GRANGEL

Lecciones de Aleman, Inglés, Francés, Teneduría de libros, Taquigrafía y preparación para la carrera mercantil.

Traducción de documentos. Liquidaciones.

Joaquin Saltoch.—*Orbieta, 6.*

AGENCIA

DE VAPORES-CORREOS

Y VAPORES RÁPIDOS

Salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de América, á precios sumamente baratos.

Para más detalles dirigirse á Antonio Polarta, de Irún (Guipúzcoa) único representante de D. Antonio Irazu, de Buenos Aires.

LIBRERIA

DE

LUIS SERVAN

Churruca, 8.

Surtido en sellos para colecciones. Estampas religiosas y de primera comunión. Felicitaciones. Libros religiosos. Idem de consulta. Cuadernos. Cuadernos. Papel y sobres. Tinta de copiar negra, de colores y oro. Lápices y plumas de todas clases. Gomas. Menaje para escuelas. Papel de seda 31 colores. Calendarios americanos, de cocina, religiosos y cómicos. Agendas. Almanaque de Bailly-Bailliere. Guía de trasportes por ferrocarril. El Francés tal como se habla. Guía del viajero.

Se admiten suscripciones al *Panorama Nacional* y al *Heraldo Español*.

Precios económicos.

Se alquilan

almacén con habitación, entresuelo y bodega de la casa número 6 de la calle de Hernani.

Dirigirse á D. Juan Aramburu, calle Hernani, 8, 2.º

Para Santander, Gijón,



Ferrol, Coruña, Cárril y Vigo saldrá de este puerto el martes 4 de Enero (salvo impedimento imprevisto), el vapor

PILES

Capitán: D Valentín Gomez.

Admite carga y pasajeros.

Para su ajuste dirigirse á sus consignatarios los Sres. S. Casquibar y Compañía, Hernani, 17, bajo.

NOTA: Se recoge á los señores cargadores empiecen á mandar la carga desde el lunes á fin de evitar retraso al vapor por aglomeración de mercancías.

Librería de Barojа

Calendarios para 1898

Completo y variado surtido en almanaques americanos: en clase religiosa el del Sagrado Corazón y el del Rosario: los de anécdotas, charadas y de cocina.—Todos los sellos de los almanaques.—Calendarios zaragozanos: sus tres colecciones.—El de las Provincias Vascongadas con todas las casas.—Dietarios.—Agendas de bufete, edición para San Sebastián.—Almanaque de Bailly-Bailliere.—Agenda culinaria, etc., etc. Descuento muy ventajoso á los vendedores.

Plaza de la Constitución, 1 y 2.

TINTA DE LA CASA

LORILLEUX & COMP.ª, DE BARCELONA

PAPEL DE LAS FÁBRICAS

DE ARCAUTE, ARÉ Y COMPAÑÍA.—TOLOSA.

Imprenta de LA VOZ DE GUIPÚZCOA.

Bombas aleatorias de cuádruple efecto

Comparadas con las aleatorias de doble efecto, las bombas cuádruples rinden dos veces más de líquido, su duración es doble, y exigen menos fuerza motriz.

Cada cuádruple lleva un sello de latón sobre la tapa con la palabra «Cuádruple» y el nombre del inventor A. F. Abrahamson.

— Depósito en San Sebastián.—Casa Manterola, Avenida, 12 —

Tubos de fundición.
Tubos de hierro galvanizado.
Tubos de plomo.
Mangueras de lona y goma.
Contadores para agua.
Robinetería para agua y vapor.
Material de todas clases para luz eléctrica.
Se hacen proyectos y presupuestos.

Casa Manterola, Avenida, 12, — SAN SEBASTIAN.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

CASA DEL ANDORRANO

Una de las casas más importantes del Norte

CALLE DE GARIBAY Y BENAFLORIDA

SECCIONES DE

Camisería | **Ropa blanca**
Géneros de punto | **Lencería**

Trousseaux y Layettes

Gran surtido y mucha variedad de novedades en cada sección

Géneros de confianza

PARA LOS ENCARGOS

Gran elección en telas, bordados y encajes

Confección esmerada. **Confection à la mode.**

CASA SIEMPRE AL CORRIENTE DE LOS ULTIMOS MODELOS

— SUCURSAL EN BILBAO —

Se saldan unas partidas de géneros

BALATA-DICK

Correa original para transmisiones

ES LA ÚNICA QUE NO ESTIRA Y LA QUE MEJOR SE ADHIERE Á LAS POLEAS
SU DURACION ES MAYOR QUE NINGUNA OTRA



Exíjase la marca de fábrica

Desconfiad de las imitaciones

Unico depósito en España con grandes existencias

CARLOS YENSEN

Depósito de Maquinaria y Agencia Industrial

BILBAO — Gran Vía número 20.

GIJON — Marqués de San Estéban, 24

Pídanse listas de precios y certificados.

BALATA-ATLAS

Correa para trasmisiones recientemente premiada con medalla de oro en la Exposición Industrial de Stokolmo (Suecia).

Unico depósito para España:

C. HEGARDT—BILBAO

Calle Recoletos, núm. 3. Entrada al almacén por la calle de Ledesma.

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS

PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Y LAS

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol

MARCA CONCEDIDA

La Rioja Alta

Sociedad de cosecheros de vino

Haro

Los excelentes vinos elaborados por esta Sociedad, con tanto esmero como los de las mejores bodegas de Burdeos y por el mismo sistema de estos, se hallan de venta en casa de D. M. Recondo, Avenida, 15, á los precios siguientes:

2 pesetas la botella etiqueta dorada; 1,10 la botella con casco; 0,75 la media botella con casco.

Se admiten las botellas vacías con etiqueta de esta Sociedad, abonando por las grandes pesetas 0,25 y por las pequeñas 0,20.

De este vino se venden en barricas de 225 litros, con casco á pesetas 125 puestas en la estación de Haro y 170 á domicilio en San Sebastián la de 112 litros 65 ó 90 y de 56 litros 40 ó 50.

De venta casa de los Sres. D. Casto Mocoroa, Legazpia; D. Gabriel Diaz, San Marcial 58; Ramón Pagola, Hernani, 25; D. M. Recondo, Avenida 23; Sres. Loidi y Zulaica, Idiaquez 5; Santiago Zamarripa, Pescadería 6 y 9; Beguiristain Hermanos, Lezo 6; doña Graciana Aramburu, San Marcial 46; Francisco Irasorza, Idiaquez, 4; en el restaurant de «La Urbana» y en el de «La Mallorquina».

« Si teneis tos, tomad Pastillas Géraudel. »

Esta frase se ha hecho popular y ha dado la vuelta al mundo demostrando la eficacia de las

Pastillas Géraudel

Maravillosas para curar: Constipados, Tos nerviosa, Larinjitis, Ronquera, Irritación de pecho, Catarro, Asma, etc., etc.

Indispensables á las personas que se fatigan al hablar y á las que durante su trabajo habitual están expuestas á la intemperie del aire ó respiran polvo ó vapores irritantes.

Muy necesarias á los Fumadores.

Cada estuche con 72 pastillas, contiene instrucciones sobre la manera de tomarlas.

En todas las Farmacias

LA BANDERA ESPAÑOLA

LINEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Somerville & Co., Liverpool

AGENTES GENERALES

SALIDAS SEMANALES

VAPORES DESTINADOS A ESTE SERVICIO

Rioja, Escaro, Navarro, Gaditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño

Para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Bagua la Grande, Caibarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

Fechas de las salidas	Nombres de los vapores	Puertos de destino
Enero 12	**Gaditano** Capitán: D. M. Quintero	Habana, Matanzas, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos.
Enero 19	**Navarro** Capitán: D. T. Goicoechea.	Habana, Matanzas, Guantánamo Santiago de Cuba y Cienfuegos.

(Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico)

Admiten carga y pasajeros para Barcelona y Valencia y los de Santander para Alicante y Málaga.

Todos los buques llevarán médico titular nombrado el puerto de salida en virtud de real disposición.

Se suplica á los señores consignatarios comuniquen á esta Agencia, con la anticipación posible el tonelaje y demás que deseen hacer en el referido vapor.

Esta agencia responde de riesgo marítimo á los precios corrientes en plaza, y se encarga de la recepción y arqueo de las mercancías que se le consignen, remitiendo la nota detallada de las facturas, pero exime en absoluto de todo extravío y valor de las mercancías.

Para informes dirigirse á los consignatarios los Sres. HIJOS DE ILLERA y C.ª Muelle núm. 3, Santander, y en San Sebastián, Joseh Yarza, Puente de San Sebastián.

TARJETAS DE VISITA

Se hacen desde 2 pesetas el ciento en la imprenta de este periódico.



MAQUINARIA

PARA ASERRAR Y TRABAJAR LA MADERA

PÍDANSE CATALOGOS

Schomburg y Caballero

ALMACEN DE MAQUINARIA

MADRID, Sagasta, 19.—BILBAO, Gran Vía, 36.

Boca, Garganta, Voz

PASTILLAS F. PRIETO

DE GUAYACINA Y MENTOL

De efectos rápidos y seguros para combatir las enfermedades de la **Boca y Garganta, los por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonia, cosquilleo, dificultad de tragar, fetidez del aliento, anginas, picor, sequedad, etc.**

Se recomienda muy especialmente á los **Fumadores, Sacerdotes, Oradores, Cantantes, Profesores** y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

No contienen clorato de potasa, que con el continuo uso **debilita las mucosas del Estómago.** Nuestras pastillas, lejos de debilitar el Estómago, son un precioso tonico de las vias digestivas.

Farmacia de **Aguirrezabala,** San Sebastián.

DE VENTA: En Tolosa, Farmacia de **Zubieta.**

— CAJA UNA PESETA —

Jarabe

Laroze

de Cortezas de naranjas amargas

Prescripto por más desde hace más de 40 años contra

Gastritis, Gastralgias, Retortijones de Estómago Malas Digestiones, etc., etc.

DEPÓSITO EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS DONDE SE ENCONTRARÁ TAMBIEN

el **Jarabe Laroze** con Bromuro de Potasio

el **Jarabe** depurativo **Laroze** con Ioduro de Potasio

Casa J.-P. LAROZE

2, Calle des Lions-Saint-Paul

PARIS

Marcas de fábrica

DE COMERCIO Y AGRICOLAS

Patentes de Invención

Se registran y obtienen en España, Portugal, países del Sur de América y demás naciones extranjeras

Francisco Elzaburu

Madrid.-RECOLETOS 12.-*Madrid*

Listas de embarque

Se hallan de venta en la imprenta de este periódico.

BIBLIOTECA SELECTA
DE AUTORES VASCONGADOS

En la Biblioteca selecta de Autores Vascongados figurarán las obras de nuestros principales escritores, antiguos y modernos, contando, como esperamos contar, con el consentimiento de los mismos. Además de las obras inéditas que oportunamente anunciaremos, y de interesantísimos documentos, entresacados en el polvo de nuestros archivos, publicaremos trabajos de Garibay, Henao, Isasti, Aizquibel, Larramendi, Samaniego, Gorosabel, Camino, Egaña (D. Pedro), Araquistain, Jamar (D. Joaquin), Manterola (D. Vicente), Fernandez (D. Ramón), Trueba, Aguirre (D. Adolfo), Arrieta Mascarua, Alzola (D. Pablo), Olano (D. Valentín), Soriano (D. Rodrigo), Peña y Goñi, Echegaray (D. Carmelo), Soraluce (D. Nicolás), Recerro de Bengoa, Sagarminaga, Iturriaga y las obras de más mérito de nuestros primeros poetas.

Cada tomo costará **dos pesetas,** que el suscritor pagará al recibirlo.

Se ha publicado el séptimo tomo y está en prensa el octavo.

ESTABLECIDOS EN 1883

ALBARADO & BEJARANO

GUAYAQUIL.—(ECUADOR) S. A.

Comisionistas & consignatarios

Se ocupan especialmente del despacho de órdenes de cacao y más productos nacionales. Al que lo solicite se suministran muestras y facturas simuladas.

Papel para envolver Se vende en la administración de este periódico.

Libretas de inquilinato

Se venden en la imprenta de este periódico, Guetaria, 14.

Línea de vapores «SERRA» y «LA FLECHA»

SALIDAS SEMANALES DE VAPORES-CORREOS

entre

Santander y la Isla de Cuba

SALEN DE SANTANDER todos los MIERCOLES para HABANA, MATANZAS, SANTIAGO DE CUBA, CIENFUEGOS, CARDENAS, SAGUA LA GRANDE, GUANTANAMO, TRINIDAD DE CUBA, MANZANILLO, GIBARA, NUEVITAS y CAIBARIEN.

Admitiendo carga y pasajeros

Los vapores nombrados á continuacion ú otros serán despachados como sigue

PUERTOS DE DESTINO	NOMBRES	FECHA DE SALIDA
Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.	VIVINA	5 de Enero
Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.	SERRA	12 de Enero

LINEA DE PUERTO-RICO

SERVICIO REGULAR ENTRE

Santander y la Isla de Puerto-Rico

por los grandes y magníficos vapores nombrados

Ida, Benita, Rita, Paulina y María.

El 12 de Enero saldrá el vapor español

PAULINA

admitiendo carga y pasajeros sin trasbordo para los puertos de

San Juan, Humacao, Arroyo, Ponce, Mayagüez, Aguadilla y Arecibo.

Los señores cargadores pueden dirigir su mercancía al cuidado de la Agencia para su embarque, debiendo situarla en Santander el día anterior al señalado para la salida de cada buque. Con cada remesa deberá acompañar nota del *número de bultos, sus marcas, numeración, peso bruto y neto, valor, destino y consignación;* indicando si ha de asegurarse de riesgo marítimo, el cual puede hacer esta Agencia con la *mayor economía.*

Para solicitar cabida y demás informes dirigirse á su consignatario

D. FRANCISCO SALAZAR,

Muelle 18, Teléfono núm. 57.

CHAMPAGNE CODORNIU

MEDALLAS DE ORO

en Burdeos, Amsterdam, Amberes, Barcelona

Proveedor de la Real Casa

— S. S. DURNI DE NOVA —

CARAMELOS PECTORALES

del Médico Salás

Curan las bronquitis, tos, catarros; limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada.

De venta: San Sebastian, P. Carrion, Hernani 19, Farmacia.—Irun, Droguería de Navarro.—Tolosa, Farmacia de Zubieta.

Precio de la caja, 1,50 pesetas.

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

POR EL

JARABE HENRY MURE

Bien establecido por 15 años de esperiencias en los Hospitales de Paris

PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTERICO HISTERO-EPILEPSIA BAILE DE SAN VICTOR ENFERMEDADES DEL CEREBRO Y DE LA MEDULA ESPINAL DIABETIS AZUCARADA

CONVULSIONES, VÉRTIGOS CRISIS NERVIOSAS, PROBOS DESVANECIMIENTOS CONMOCIONES CEREBRALES INSOMNIOS ESPERMATORREA

Se remite gratuito un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)

VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

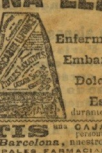
Rehusar las falsificaciones. Exíjase el nombre Mure.

AL COMERCIO

Cajas papeleras para escritorio, muestrarios y vos modelos.

Curación segura del **ESTREÑIMIENTO** por la

CASCARINA LEPRINCE



Estreñimiento tenaz	Enfermedades del Hígado
Atonia del Intestino	Embarazo de Estómago
Almorranas	Dolores de Cabeza
Vahidos	Estreñimiento
Náuseas	durante la Preñez y la Lactancia

ENVÍASE **GRATIS** una CAJA de ENSAYO á todo que lo pida de este periódico escribiendo á A. ROS PUJATO, Barcelona, nuestro agente en España.

PEDIRLO EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS



No más Canas

AGUA SALLÈS

Esta Agua sin rival progresiva é instantánea, devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su

COLOR PRIMITIVO:

Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparacion.

PRODUCTO INOFENSIVO. RESULTADO GARANTIZADO.

SALLÈS, Fils, 72, rue Turbigo, Paris.

Véndese en todas las Perfumerias y Peluquerias.

ENCUADERNACIONES

LAS MAS SOLIDAS Y ECONOMICAS

Se hacen en la imprenta de LA VOZ DE GUIPÚZCOA, Guetaria 14.

Ofrecemos diez mil pesetas

á quien nos pruebe

ser el legítimo sucesor de Girolamo Pagliano

único inventor del Jarabe Depurativo de la sangre llevando dicho nombre y participamos al mismo tiempo al público que la mayor parte de las droguerías venden falsificaciones de dicho producto.

Para no ser engañados dirigir los pedidos en esta capital á los Señores Barrenechea hermanos droguería, Calle San Marcial, San Sebastián; y León Navarro, droguería en Irún.

Exigir sobre los frascos ó cajitas la firma *Girolamo Pagliano* (en negro) sobre faja color azul claro.

Venta al por mayor: P. GIACOMINI,—(IRUN)

— VA POR CORREO. —